



Animal &
Plant Health
Agency



Laboratorio IDC

Carrera 23 # 19-31 sur,
Bogotá,
Colombia

3rd December 2024

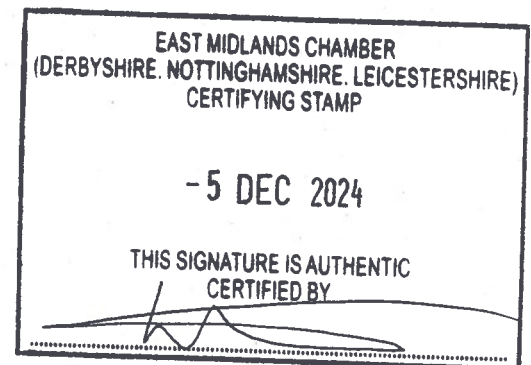
To Whom it May Concern,

By means of this communication, we confirm the company Laboratorio IDC (DHL importer count number 968966723) is authorised to act as the sole distributor of Vetqas, APHA Scientific's Veterinary Proficiency Testing range in Colombia up until 03/12/2025 as per the conditions laid out in the Distributor Agreement established between Animal and Plant Health Agency (APHA) and Laboratorio IDC.

Should you require further confirmation, please do not hesitate to contact me.

Your faithfully,

Neil Dear
Head of VETQAS Proficiency Testing
APHA Scientific
E: neildear@apha.gov.uk



Lucy Granger
AUTHORISED SIGNATORY

APHA Weybridge, New Haw,
Addlestone, Surrey KT15 3NB

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. **Country:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays / Pais:

This public document

Le présent acte public / El presente documento público

2. **Has been signed by**
a été signé par Lucy Granger
ha sido firmado por

3. **Acting in the capacity of**
agissant en qualité de Official of the Chamber of Commerce and Industry
quien actúa en calidad de

4. **Bears the seal / stamp of**
est revêtu du sceau / timbre de Not Applicable
y está revestido del sello / timbre de

Certified

Attesté / Certificado

5. **at**
à / en London

6. **the**
le / el día 13 December 2024

7. **by**
par / por His Majesty's Principal Secretary of State for
Foreign, Commonwealth and Development Affairs

8. **Number**
sous no / bajo el numero APO-O10A-1E3W-YR53-DF7I

9. **Seal / stamp**
Sceau / timbre
Sello / timbre



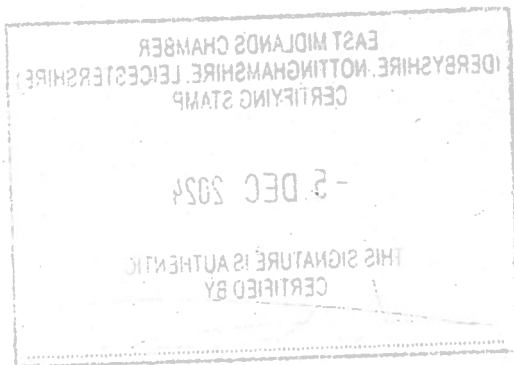
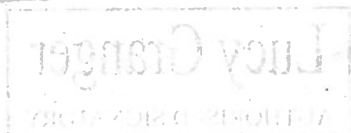
10. **Signature**
Signature
Firma

J. Healey

This Apostille is not to be used in the UK and only confirms the authenticity of the signature, seal or stamp on the attached UK public document. It does not confirm the authenticity of the underlying document. Apostilles attached to documents that have been photocopied and certified in the UK confirm the signature of the UK official who conducted the certification only. It does not authenticate either the signature on the original document or the contents of the original document in any way.

If this document is to be used in a country not party to the Hague Convention of the 5th of October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

To verify this apostille go to www.verifyapostille.service.gov.uk



Laboratorio IDC
Carrera 23 # 19-31 sur,
Bogotá,
Colombia

3 de diciembre de 2024

A quien interese:

Por medio de la presente comunicación, confirmamos que la empresa Laboratorio IDC (número de importación de DHL 968966723) está autorizada para actuar como distribuidor exclusivo de Vetqas, el rango de Pruebas de Aptitud Veterinaria de APHA Scientific en Colombia hasta el 03/12/2025, de conformidad con las condiciones expuestas en el Contrato de Distribución establecido entre *Animal and Plant Health Agency (APHA)* y Laboratorio IDC.

Si requiere más información, no dude en comunicarse conmigo.

Atentamente,

<i>[Firmado]</i> Neil Dear Jefe de Pruebas de Aptitud VETQAS APHA Scientific Correo: neildear@apha.gov.uk	<i>[Sello]</i> CÁMARA DE LAS MIDLANDS ORIENTALES (DERBYSHIRE, NOTTINGHAMSHIRE, LEICESTERSHIRE) SELLO DE CERTIFICACIÓN 5 DE DIC. DE 2024 ESTA FIRMA ES AUTÉNTICA CERTIFICADA POR: <i>[Firmado]</i>
	Lucy Granger Firmante Autorizada

[Firmado]

Neil Dear
Jefe de Pruebas de Aptitud VETQAS
APHA Scientific
Correo: neildear@apha.gov.uk

APHA es una agencia ejecutiva del Departamento de Ambiente, Alimentos y Asuntos Rurales y también trabaja en representación del Gobierno Escocés, el Gobierno Galés y la Agencia de Normas Alimentarias para salvaguardar la salud animal y vegetal para beneficio de la gente, el ambiente y la economía.

APHA Weybridge, New Haw
Addlestone, Surrey KT15 3NB

Email: salesdesk@apha.gov.uk
Teléfono: +44 (0)3000 60001
www.aphascientific.com

Este documento porta la **Apostilla** trilingüe inglés-español-francés No. APO-O10A-1E3W-YR53-DF71, del Reino Unido de gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Jorge Castilla
JORGE E. CASTILLA VIANA
Traductor Oficial
Res Minjusticia
No 2789 de Nov. 14 de 1986

Nota del Traductor

Yo, el suscrito traductor oficial del idioma inglés, nombrado mediante **Resolución No. 2789 del 14 de noviembre de 1986** del Ministerio de Justicia de Colombia, certifico por la presente que la adjunta es la traducción fiel y completa del inglés al español del documento adjunto, que consta de 1 página apostillada.

EN CONSTANCIA, he estampado en este documento mi firma y mi sello oficial.


JORGE E. CASTILLA VIANA
Traductor Oficial
Res Minjusticia
No. 2789 de Nov. 14 de 1986

JORGE EDUARDO CASTILLA VIANA
C.C. 19'395.405
Cel.: +57-310-581-0531
jcastilla@dialektos.com.co

Dado en Bogotá hoy, 20 de mayo de 2025

